

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 46

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SIEMENS

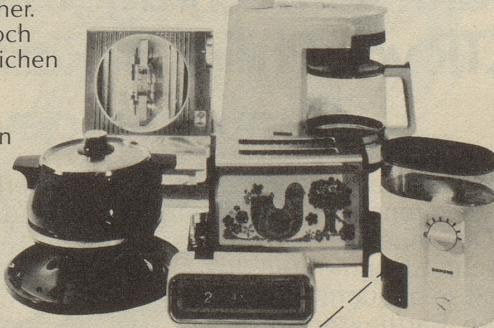
## Zum Schenken schön

SIEMENS stellt noch viele andere Haushalt-Helfer her.

Verlangen Sie doch unseren ausführlichen Prospekt.

Qualität und modernes Design verleihen allen unseren Geräten eine besondere Note.

**SIEMENS-Haushaltgeräte, Geschenke fürs ganze Jahr.**



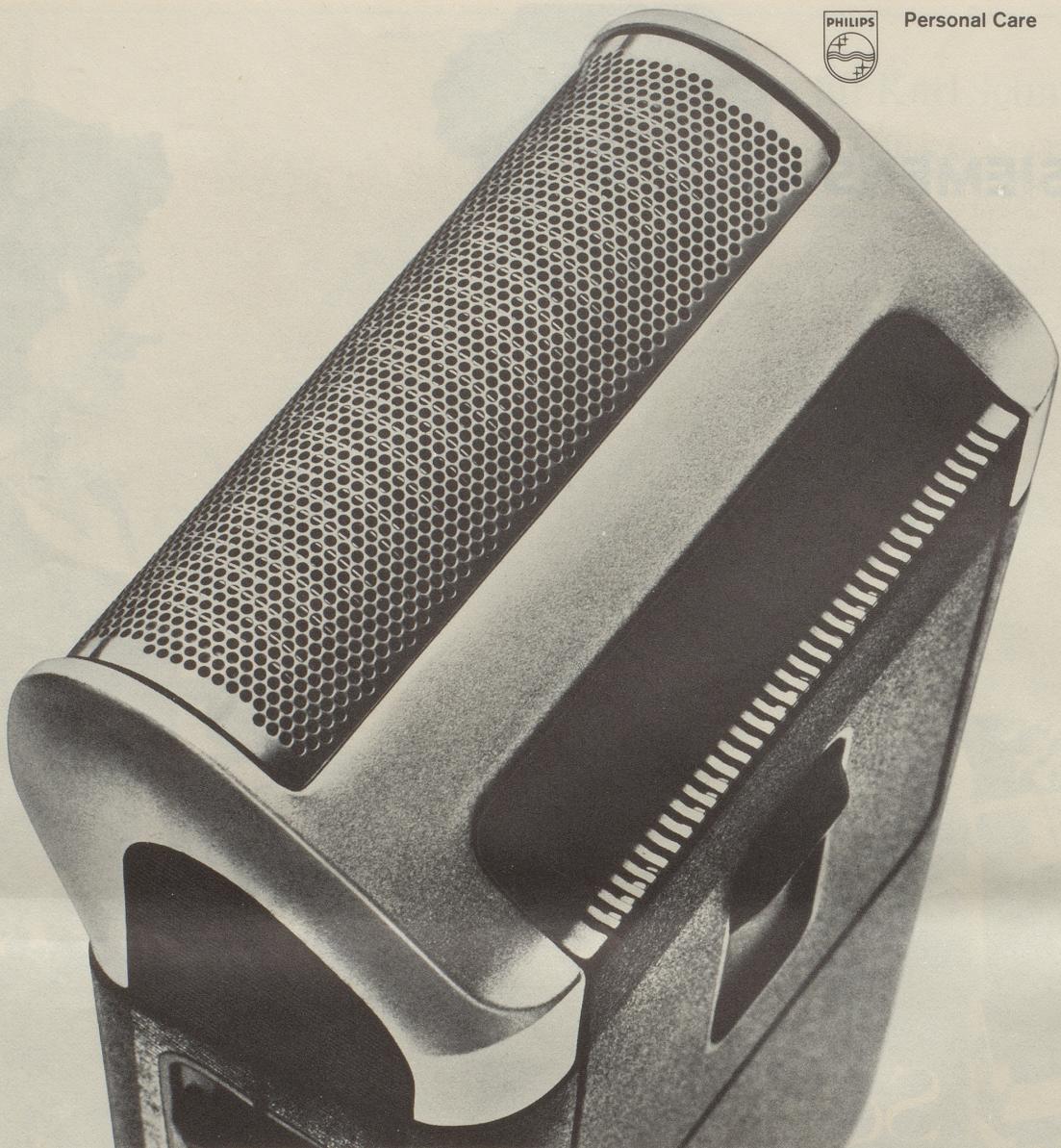
### Coupon

Senden Sie mir bitte den ausführlichen Haushalt-Geräte-Prospekt  
bitte einsenden an:  
SIEMENS ALBIS AG  
Abt. Haushaltgeräte  
8953 Dieckhoffstraße  
Tel. 01 88 58 11

Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ. \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_



Personal Care



## Dank dem schräggestellten Scherkopf des XTR von Philips ist Rasieren endlich etwas Bequemes geworden.

Männer wollen es beim Rasieren erstens bequem und zweitens danach keinen Bart mehr haben. Der neue XTR von Philips ist für beides eingerichtet. Denn erstens liegt er Ihnen überall so bequem und handgerecht in den Barthaaren, dass er kein gutes Haar davon übrig lässt. Das kommt von seiner durchdachten, aufs Funktionale ausgerichteten Form: Der XTR von Philips hat seinen Scherkopf in einem Winkel von 30 Grade eingebaut. Das bedeutet, dass der XTR von Philips Ihnen überall so mühe- wie schonungslos in den Bart gerät.

Und zweitens hat der XTR ein Sieb-

scherblatt aus hauchdünнем, extrem widerstandsfähigem\* Chromstahl. Es ist ganze 38 Tausendstel Millimeter dick, und das bedeutet, dass Ihr Bart schon dort verschwindet, wo er noch nicht einmal sichtbar ist.

Mit dem neuen XTR von Philips können Sie sich also erstens besser rasieren. Und brauchen sich zweitens nicht mehr so gut rasieren zu können.

\*Auf das Scherblatt des XTR haben Sie deshalb ein Jahr Garantie.



**PHILIPS XTR**